

**7<sup>ÈME</sup> CONFÉRENCE DIGITAL@SEA ASIE-PACIFIQUE 2023**  
**Séoul, République de Corée, les 12 et 13 septembre**  
 &  
**ATELIER SUR L'AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ**  
**DE LA NAVIGATION PAR DES MOYENS NUMÉRIQUES**  
**Séoul, République de Corée, les 14 et 15 septembre**

**Contribution au Programme de travail 2023 de l'OHI**

Tâche 1.1.15	Entretenir des relations avec d'autres organisations internationales et observatrices lorsque leurs ordres du jour ont un rapport avec le programme de l'OHI.
--------------	---

La 7<sup>ème</sup> Conférence Digital@Sea Asie-Pacifique s'est tenue à The Ambassador Seoul - A Pullman Hotel du 12 au 13 septembre et a été coorganisée par le ministère des océans et de la pêche de la République de Corée, l'AIMS et la DMA (Agence maritime danoise). La conférence a été suivie d'un « Atelier sur l'amélioration de la sécurité de la navigation par des moyens numériques », les 14 et 15 septembre. Le Secrétariat de l'OHI était représenté par le Directeur Luigi Sinapi, qui a participé à la 7<sup>ème</sup> Conférence Digital@Sea Asie-Pacifique, et l'adjoint aux Directeurs Leonel Manteigas, qui a participé à l'atelier.

**Digital@Sea Asia Pacific**  
 2023 아시아 태평양 해양디지털 국제 콘퍼런스

SEPTEMBER 12<sup>th</sup> (TUE) - 13<sup>th</sup> (WED), 2023  
 THE AMBASSADOR SEOUL - A PULLMAN HOTEL Grand Ballroom of

**해양디지털산업의 현재와 미래**  
 The Present and The Future of The Maritime Digital Industry

**SEPTEMBER 12 (TUE)**

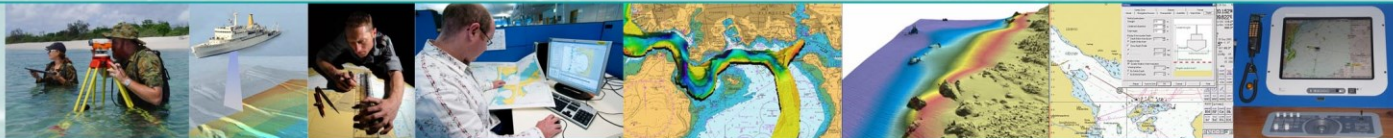
- 13:00-14:00 **Remarks** Promotion of Korean Companies
- 14:00-15:00 **Remarks** Opening Ceremony & MOU Signing Ceremony
- 15:00-16:00 **Remarks** Success of the new global maritime market
- 16:00-17:00 **Remarks** Growth of new maritime digital service
- 17:00-18:00 **Remarks** Global SDG reduction trends and the role of maritime digitalisation

**SEPTEMBER 13 (WED)**

- 10:00-11:00 **Remarks** Technology development to change the future of maritime
- 11:00-14:00 **Remarks** Cooperation for global maritime digitalisation
- 14:30-16:00 **Remarks** Digital@Sea Conference (North America, International)
- 16:00-16:30 **Remarks** Closing Ceremony

Register for conference participation and check information.  
[www.digitalsea-sp.org](http://www.digitalsea-sp.org)

La Conférence Digital@Sea Asie-Pacifique et ses intervenants

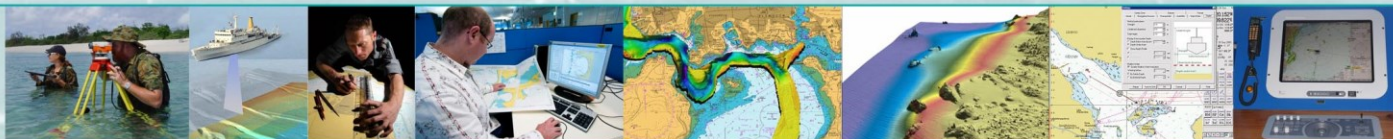


Sous le thème « Le présent et l'avenir de l'industrie numérique maritime », la conférence a permis de partager la technologie numérique maritime et de discuter de la coopération entre l'Europe, l'Amérique du Nord et les pays d'Asie-Pacifique. Des experts renommés, des facultés et des parties prenantes du secteur numérique maritime international se sont joints à la conférence pour partager les nouvelles politiques et les technologies de pointe et discuter de la coopération pour l'objectif commun de la numérisation maritime. La conférence a été ouverte par M. CHO Seung-hwan, Ministre des océans et de la pêche de la République de Corée, qui a souligné l'importance du transport numérique, de la technologie numérique maritime et de la coopération entre les organisations internationales pour rapprocher et connecter les océans. Les remarques de félicitations du Président du comité de l'agriculture, de l'alimentation, des affaires rurales, des océans et de la pêche de l'Assemblée nationale de la République de Corée, du Secrétaire général de l'OMI, du Secrétaire général de l'ASIM, du Directeur général de la DMA et du Directeur de l'OHI ont complété la cérémonie d'ouverture.



*Photo de groupe des intervenants à la Conférence Digital@Sea Asie-Pacifique*

La conférence comprenait six sessions, notamment « Croissance du marché numérique maritime mondial », « Orientations des nouveaux services numériques maritimes » et « Tendances mondiales en matière de réduction des émissions de gaz à effet de serre et rôle de la numérisation maritime ». Dans le cadre de la session « Orientations des nouveaux services numériques maritimes », le Directeur de l'OHI, Luigi Sinapi, a fait une présentation sur « Le modèle universel de données hydrographiques S-100 : développement des produits S-100 et S-200 », en soulignant les développements de la S-100 avec un accent sur les futurs produits et services de l'OHI et de l'ASIM, et la transition de la S-57 vers la S-101, suite à l'inclusion de la S-100 comme technologie de base valide dans l'ECDIS lors de la réunion MSC 106 de l'OMI en novembre 2022.



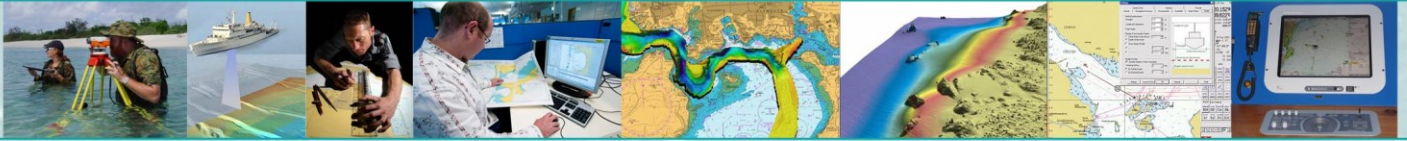
*Le Directeur de l'OHI, Luigi Sinapi, lors de sa présentation à la session « Orientations des nouveaux services numériques maritimes »*

L' « Atelier sur l'amélioration de la sécurité de la navigation par des moyens numériques » a été organisé par le ministère des océans et de la pêche de la République de Corée, l'AIMS, l'OMI et l'OHI dans le but de faciliter le développement et la mise en œuvre de services numériques susceptibles d'améliorer la sécurité maritime et la protection de l'environnement marin en Asie.

Le programme de l'atelier comprenait huit sessions. Lors de la première session, des allocutions de bienvenue ont été prononcées par : M. Jong-uk Hong, Directeur du bureau des affaires maritimes et de la politique de sécurité, ministère des océans et de la pêche (MOF) ; M. B. Sitki Ustaoglu, Chef de la section Asie et Pacifique, division de la coopération technique, OMI ; M. Leonel Manteigas, adjoint aux Directeurs de l'OHI ; et M. Omar Eriksson, Secrétaire général adjoint de l'AIMS.



*Participants à l' « Atelier sur l'amélioration de la sécurité de la navigation par des moyens numériques »*



Lors de la deuxième session consacrée à la « Mise à jour des organisations internationales », l'adjoint aux Directeurs Leonel Manteigas a fait une présentation sur le thème « Le renforcement des capacités de l'OHI contribue à la sécurité de la navigation », en donnant une vue d'ensemble de l'OHI, en mettant l'accent sur l'hydrographie et son importance pour la sécurité de la navigation, sur la transition des produits conformes S-57 vers la S-100 et leurs avantages respectifs, et sur l'importance du partenariat entre les organisations internationales pour le renforcement des capacités.

En outre, des sessions ont été consacrées au « Partage des expériences numériques », aux « Projets/initiatives de numérisation dans le monde » et aux « Autres développements », la dernière session a été présidée par l'adjoint aux Directeurs de l'OHI, Leonel Manteigas. Deux sessions importantes ont été consacrées au thème de la « Numérisation dans les pays participants », avec des présentations du Bangladesh, du Brunei Darussalam, du Cambodge, de la Malaisie, de l'Indonésie, des Philippines, du Sri Lanka, du Timor-Leste, du Viêt Nam et du Japon.



*L'adjoint aux Directeurs de l'OHI Leonel Manteigas lors de sa présentation à la session « Mise à jour des organisations internationales »*

À la fin de l'atelier, le groupe a convenu de discuter de sujets importants, y compris les transformations significatives dans les domaines des navires de surface autonomes, de la navigation électronique et du modèle universel de données hydrographiques S-100 comme un grand défi impliquant l'OHI, l'OMI, l'AIMS, la COI, l'OMM et d'autres. L'atelier a également été l'occasion de recevoir des informations sur la situation, les défis et les projets de certains pays et a offert une opportunité pertinente de mise en réseau. L'atelier a été clôturé par les représentants de l'AIMS, de l'OHI, de l'OMI et de la République de Corée (MOF).